

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ وَاللَّهُ عَلَى شَيْءٍ وَهَّابٌ

كفوالعقبة والحل

ابوعبدالله بن محمد بن الحجاج

الثلاثين من شهر ربيع الثاني

بسطر في الحكمة القائمة من النبلات اعلم

ايها ارحم الراحمين وقبنا الله واياك للمغفر

والاستعانة وصلى بنا وبك لم يزلنا بالطاعة

وهذا انا وهذا لك لنعماج الصلاح والعباد

ان الله تعالى اودع في كل خلق فائدة حكمة

ثابتة ولقد كثر في الابدان بعض منها مما ع

وثبت لدينا اختبار واخذناكم في كنف

طوباء له ومن اصابنا من اهل الضنائة ومنه لك

عشبة يقال لها الكريشوتنا عن بعض المشافرة

وهي تثبت قرب النيل بعصم وكذا لك

رايتك في احواز صايتي قوفس واقر ابلعروا فيها

بد مشفى الشاع وبع المعنى تثبت به جيل

في واديه رعة وكذا لك جبل رنة وغيره
 من الجبال والجلد للصمد بوق بلده قشتالة
 بالمغرب ولقد التقيت مع بعض اهل العاريف
 من اهل هذه الشاه ووجدوا في هذه العشبنة
 يلقي منها فليط على ارضها من الرصاص فيصير
 ذهباً اي يرا ويلقي منها على الحديد وهو
 في النار وكذا لك الرصاص جعله النار يصير
 فضة خالصة بقلت لذلك انا في اللش
 الزاهد العابد اي لك من هذه العشبنة
 فما الى جمع من بلد قسطنطينية مع يقال
 له ما يذير وتوليد في بعض قنيت في موضع
 يقال له قدان الذهب ولا ينبت فيه اما هي
 وتسمى عند العرب والبرابر يتخذ على ما قاله
 السيد الزاهد ورايته في موضع بها الى بلد كاله
 وتعلم بها الرصاص فيصير ذهباً والحديد
 فضة وقد ذكر في جماعة من اهل هذه الشاه

يتقني به

انها ثبتت في بلد قنات له واحوازها وسميتها ثبتت
على ماء واحد واورافها كاله ريم من وريسة
بالمر اجمع نفث كاسنان العجل وبيع حمره وبيع
فلبس الذهب وبيع بعد معها فلصغيري نمل احمر
وكا ثبتت في ضلعها نبات ولها راحة كالسك
ونوارها اصغر وهدله العشب يتزل عليه
سنة العشاء في العشرة الاولى من السماء
متر اهل اليك في تلك ارباع تضع كما تضع
نار الحباحب باء اجازت عليها هذه العشرة
ايام نه نورها تقع باليد بالضياء المذكور
وفي النهار بالاطوار الفد كورة في كلبها
ومن كلبها ولم يبع واطوارها مليفه هذا
في العشرة لطباع الفد كورة في الموالى المعلوم
ويأخذ عصبة كحويبة ويجعل مبيها في الرمال
مادة ارامها من البعد وضع عليها في
الرمل الثاني بالقصبة واذ في ابيها

احد ذهب نورها وهي على كمانه اوطاف لؤلؤه
ما تحزن لك والثاني يكون اوراقها كالوراء
الدرجاء وفي الغافة اقل من شجر واوراقها خارج
مخترق ومنه اخل محض في شجر ولها به داخل
الجماع زهرها حبوب كحبوب الجوز ونوارها ابيض
وقومده في التراب الثابت فيه دمه ونمل صغير
يجمعون على ذلك الدم ولها راحة قريبة
والوصف الثالث ثبت هذه العشبة على
ثلاثة وع اوراقها كالوراء الخناوخ منقوشة
لبه ابيض وبخضها يخرج منها ماء احمر يسمى
منها بقر على الرصاص يصير دواءا يبرئ
ولهذه العشبة نوار ابيض ونوار اصفر مائل
زهرها ابيض وهي للحمى والنفث زهرها اصفر
هي للرصاص ولهذه العشبة راحة فيسمة
فد به لثة الفولة والنمل يصعد معها ولا
ثبت دواء التراب والجمال الشامة

واما هذه في اورافها بلا اولي هذه
العشبة المباركة كما قد مضى في التور
والثلاثة تسمى عند اهل قعر نسي
بالعندالة وعند المغاربة بالهكالية
والثلاثة كثير ما ينبت بالسواحل
وكذلك في بلاد الشوكان بعض كثيرة
ويسقونها بالجزمونا وعند المغاربة
يتبلخت بلا ولي تسمى في انقصاب
الرصاص فيها والعديد بمضة والثلا في
يبيعان الرصاص قشلا والعديد فمرا
وكذلك التلاك وليبيع العمل بعد ذلك
ثلا وهاو التكاثة وما غنالك وكذا يتوع
مثله في هوكان ثلا وهاو ثلا انك ارتاخ
كل نوع وقيمه في الصلر وتصفه جدا
وتزبده الى وقت الحاجة متى اردت
ان يرجع الرصاص فيها فتدمن ذلك

الرصاص

الرماح من تحت من العصر وقت رعد عليه
غباراً من تلك العتبة المدفوعة
واجعل في يومه النار ثم في عليه
فليكن ما فيه يصعد منه دخان اسود
ويجرح ما لم ينجح في ذلك الرماح
ثم يرجع اصبعي ثم في يومه النار
ثم تفككه بالرماح النخوة واقره حتى
يسر ذلك الرماح الرماح جملته
حيث يناع النام في البقايا تركه الى
الاصبع وانما انت جعلت بعلمك ما دام
الرماح من وجه يومه النار ما لم
تلك النار وما واخرج الرماح بقوله
وما ابريز اوضح من معادن التي الخالصة
الشمس التي في المسائل
واعلم اني انا في الله ان ريت في
من هذه الكيفية على اي معونة فيك

فكايستعيد عند خشيته او كايكفر من هذا وما
تراهما (كما بالبر عند النور معلوم ومكتوم
وعند الغيب بالنكهار مخرج ومن هنا انقطع
الدصول وكايبر مع مثل هذه العظام (كما بالعلم
ما جمع تقم و) كما فاسكت قل لا تقم

ك خ ل ص ية ع ق ش ب ت ك
ك ي ك ا ل ا ه ل ا ل ح ي ن ك

ويقول لها العرواح الدبلوماسية ومخرج كل
مكان ولها اوراق كاوراه الاقلية
ومن رايها يكتفها انما الدولة المعلقة
(كما انما تفصيله جدا على قدر الشبر
فاقتها ولها راحة مربية فيحة لا
قلعت منها ورقة يخرج منها لبرابض
بالرصد التي فيه العاجلة منها مسة
التي يكون على اوراقه الزيت تسكن مع
عزمها اليه واهم وفل ما يوجب

التي

التي زمرها احمر وهي الكاملة (كاروب)
والتي زمرها ابيض يكون لبنها ابيض
والتي زمرها اصفر يكون ماؤها اصفر بما
حبة اللب (طايض كشيء في البلد) و
وطا ثنت (طايض الجبال الشوامخ او مجرى
السيول) طانمار التي تبيض ماؤها ببعض
(كاروبات شخ تغور وكذلك الشعوب)
فند هذه العشبة ويسمى الفل
بعد ان تزولها بدرم من البقعة شخ
تخلطها مع العسل وماء اليفضة وانما
حتى تجف شخ غندها وارمها بعسل
او ماء ييفضة لاجل جلة باجمع شخ جمع
البرصا من كان نوارها اصفر او احمر
وان كان لبنها ابيض فجمع الحديده
وتطعمه في العسل الكافيه في
العشبة المدكورة فانه يخرج الحديده

فمواوذك الالف الفاع وخرج (ثالثك ابريز
واحدة العشوب فمواعد المحتاج لاجلها
احد كما تكلم عليها عند روال العامر (بارف)
والثلاثة يفلاهما املها بك صمارة
والثالث عند رومها على ارجاساء انما
يعر ما غمرك ايها (انسان بالسر كله
و (طاعتاب الكتان و (طاطر العجل
والقاعدة الرابعة هي الفرافرت
اليها عند خلع (طار طام الثلاثة الاولى
يعطيها مدار (طاعتاب و (طاس
العمل كل الشراب يلي على كلام اد اجمع
ما لم نلا و كُتبت غير نلا بيع البقع و
يلفاله عَشْبَةُ اخري
تسمى عندنا بالمغرب بانه البهار
ومبيها ثمانية اوصاف الغنمية وهي
اجودها والمعينية والبغية اورافها
بشخصي

يشتمون في الخلقة اذه العار مثلتها
مثلها كنبات اوراء الدجلة في التلبي
شع تعد عليها فامتها فيكون اوراء
اخرى هناك نابتة هناك الى اخر
قامتها في ج هناك اوراء مثلات
كنبات على الوصف المذكور وجميع
زمر ابيض وورده حبة بيضاء كانها
جوهرة ولها رائحة كهيئة رقامتها
في الكحول اقل من خشب اورانجها في ساقها
دهن وتقبل اورانجها في خارج الى الحجرة
ويجمع معهما نمل صغير ماء او جدتها
مزولها يد رم بمضة ماء ازولتها
في سها في الضرب من كيمية (طاداع
ماء ارميت منها ثياب الشكولة يصير
لبنها اسمى كله اعن زينة واوراء
منها في الزيت عنه كمنها ماء الكمية

تتراجعها حتى تربع منها ما لا نهاية له
له في الزيادة ولا يقطع من هذا ان يكلم
عليها احد وهذه العشبة هي التي
تقع بعض الطوفات بين حبوب الزيتون
عد التقاطها من البساتين وقد شا
هدت لهذه العشبة تقصيصا على
الكاغية لدى بعض الاخوان في الد
يجعل من اصراع بيتك ذهبا وبقية
فقلت له مالك بالمد العظم
من ابي اجدت هذا السم العظم
من الكتاب الذي وجدك صاحب
(طسرا) الشجيرة التالية المسمى
بتاج الملوك ومنية المال والملوك
بساتين عن ذلك الكتاب في الخزانة
مرجعه في مرفوعه ووجدت فيه
دعوة الشمس ونجيبا الرقعة

في هذا التاليف الخفي جامعة وروحي
في آخره لك الكتاب المذكور كما
جليلا في به العوايد في لصح البصر
لما استعمله في ارادة في فليطالعه
فيه ولنرجع الى ما نحن في سبيله
في عشبة اخرى في
تسمى عند المشارقة بالسند وعنده
اعل المعربة في المعارفة بالغالية
وتسمى بالزبانية عند كثير من الناس
واوراقها كاوراق وهي متصلة
في نباتها كاتصال اوراق الريحان وخرج
من ارض مصر الى السبائية ولها ثمار ازرق
وابيض مايل الى الزرقه وتنبث على فواجر
تشتي نحو خمسة اواربعة اواقل من
في لك وما يثبت بجانبها نبات وما يثبت
(ما في ارض الرمال والجبال الشامخة

ويجمع معها النمل الكبير والصغير باذا
اكلتها الماشية تتسبك للعضة في قوة
فدله العشيبة على افراسها وقد توجد
في كثرة الاماكن على ما قاله الباطل
الزاهد الساجد العابد ابو محمد عبد النبي
وكيفية فوله العشيبة المباركة
تأخذها وتيسرها في اختلاصها وانما
جها مع يباخر اليقظة الى غذا تجمد
معفوء اخذ او فية منه فيجعله على رجل
في الزمرة يبرد ما بفضة وكذا
الرماد والغلغلة عشيبة اخرى
تسمى بسالح الملوك معلومة
مشهورة في كل بلد تنفعها تكفي على
صباتها ما يجهلها احد حتى للصبيان
وخذ منها ان تقلعها يوع (ما تثير يدورهم
في العضة وتتركها في القلح حتى تيسر

وتخلطها

وتخلطها مع وزنها من (ما هو ايلج الكا
بولى وجمع الجميع بالجمع ثم تخلطها
بغسل وى ثمر منه وغلى للعبد وبيوه
على نار التخصيب بان ينعقد فجعل دمع
منه على عشرة اركان ~~التي~~ الزمرة
يقيمها بضة خالصة وهذه العشرة
ما تخرج من دماغ الملوك المتفهمين لما
يهدى من ذب المنفعة ولذا لا سميت
بكل لغة بساط الملوك انتهى
ك ، بشر الله الركب الرحيم ،
ك ، هذا تفسير بعض العقاب ،
ك ، من كشف الرعز
الشمس هو الذهب ، الزمرة الحمراء
والصع هو النحاس (ما هو) (ما هو)
عكاز هو الزوا ، الفهر هو البضة
المقاتل هو الرصاص (ما هو) (ما هو)

والثانك وزحل والمشتري هو القلعي والهرج
هو الحديد والهند والعقاب هو الشتاء
ويقال له الكاهن والرفقة هي العجوة
وهي السلمية والروحة هي العروسة
وهي الحديد والتعبان هو الرمح
كاسير والاصع والعلم هو الزنيخ
كاسير والاصع والعنف والاصع
هي الكبرياء بوله للصبيان هو الخلد
الحلوى ويقال له ايضا هو راس الرضا
بوه القاطع والقلع هو الراج
والهرج هو الزفوع البرواق هو الزنجير
المنظم هو الذهب كاسير في العاصي
هو الكبارية وكاسير في النبات هو
الخانة وكاسير هو البكر ويطلق
له البرواق والغريان هذه الطمينة
هو كاسير ايضا والبسيسة هي جورة

(الطيب)

الكُتَيْبُ والديباضُ هي قُتُمَتٌ بلبسٍ بيرية
وبالعربية الحمضة والكندقة هي
ورورة الكندرة والكندوس هو اللوباء
والعيتوم عروق يوجد مع الزعتر
أكليل الملوكة هو أذن النعجة
العواجن هي قعج الزياخ هو حب
السبادش والحببة السوداء والثامون
(طاسود هو السانوج ويغال له الشا
نبح البور قنقشيت الفرع مانا هي
الكروية القشاء البور هو ففوس
الحميم ريب الجمال وهو حب راس
الفرطاح هو العصفور حب اللمونة
هي تكوت بالعجمية وبالعربية
العندبة السندور هو الكريث وهي
كُريث (مع وهي ترائث الصندل
(طامع هو عود الدرو وهي تراكث

الكنة وشره تعففت لسانه الجملة
المضامة لسانه المعصاة العماير زرجة
الضرصار ارجينه هو علك الصنوبر
وهي تايده العيسوي هو حب العماره
الرصير هو الزنجيل بطل العار هو
الغصن الاثقال هو حب الخنزير
الغفل بالبريد والخلشاء هو الزعت
الذبح الجبار هو اركته الترسيعي
هو الكرايس السكوع هو الزورع
السلج هو اللعب البلد الزمور شربوا
الشبهيم هو الغنود الشفسيم هو
حب الزنجلاء الدر جاب هي قوم غيت
الخنوب هي الزرقانة السياه (الذبح
هو البقاع حب السنغح الهند هو
الكحاح وهو الكمره (كما يفران زبدان
هو داء التعلب الحنر والميت كذا

بصل و فخرج المغلي في عتشي من عتشي
الضرور والمفيد (كازر) هو عتشي الفل
فل الحميم والمفيد (كازر) هو عتشي الفل
بعد الحميم الضياغ هو عتشي الزبوج
وفيل عتشي العرعار اللوبان الذكي
هو عتشي ابو الاثنت الختلة هي
الخدمة البدوي هو عتشي الجوز والماينة
السائلة عتشي الرقيون والكثير عتشي
الدالين والفند (كاسو) عتشي البلوط
وجلثار نوار الرومان تضره هي التثكورة
وانجل عتشي العلبي والسد ابدا يعيد
تقرر الحليمات وبالثقة التوفيق العظم
وطر الله على تيسر طاعة وواله اعين
طرية بظراء عتشي
النفوس وطرية من الفقع
وصد الدوا لم لطية عتشي

١٠
الماخرواه هو الزيتون والصندل (الماخرواه)
هو علك الدوم والبدوم (الماخرواه هو
علك اللوز الممايعة السائلة هو علك
الزيتونه وعود الركنب الغنجل والكمثنة
هي الترواجاس الحرف هو حب الرشاد
السذاب هو البعيل الكنج هو عتب
الذبي (طاهيلج هو البرفوي البغلة
الجمفا هي الرجل بقلنة الشمس هي
شجرة مريم بساط الطوى هو سلطان
العشوب المصطكى الكحل هو علك
الكمرة المغيل (ماخرواه المالح الوشف
هو العاسوخ زيت (طاهيلج هو زيت
الزيتونه جاع هو الزاج د هو المريح
هو الشيع د هو المريح أيفافره اللبش
الداخار منه حيث الحديد هو ريو
الذبي طيب منه عند الصرب